

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 139

Volume 22

7 June 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1112/79 of 6 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1113/79 of 6 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1114/79 of 6 June 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1115/79 of 6 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
★ Commission Regulation (EEC) No 1116/79 of 6 June 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	9
★ Commission Regulation (EEC) No 1117/79 of 6 June 1979 specifying the products in the seeds sector to be subject to the system of import licences	11
★ Commission Regulation (EEC) No 1118/79 of 6 June 1979 supplementing, as regards seeds, Regulation (EEC) No 193/75 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products	12
★ Commission Regulation (EEC) No 1119/79 of 6 June 1979 laying down special provisions for the implementation of the system of import licences for seeds . . .	13
Commission Regulation (EEC) No 1120/79 of 6 June 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	15

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1112/79**of 6 June 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	95.92
10.01 B	Durum wheat	146.99 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	101.94 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	100.06
10.04	Oats	98.00
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	89.68 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	6.98
10.07 B	Millet	89.67 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	98.10 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	149.06
11.01 B	Rye flour	157.49
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	241.38
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	158.84

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1113/79**of 6 June 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1114/79**of 6 June 1979****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1060/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 135, 1. 6. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

to the Commission Regulation of 6 June 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽ⁱ⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	93·65	43·20
	b) Long grain	131·02	61·88
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	117·06	54·90
	b) Long grain	163·77	78·26
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	178·94	77·51
	b) Long grain	319·59	147·87
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	190·57	82·90
	b) Long grain	342·60	158·91
	C. Broken rice :	57·96	25·96

(^b) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1115/79**of 6 June 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1061/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 135, 1. 6. 1979, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1116/79**of 6 June 1979****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£ Irish	Lit	Fl	£ sterling
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 564	280.07	97.15	224.57	25.70	43 320	106.42	24.44
2.1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	1 659	297.10	103.05	238.22	27.26	45 953	112.89	25.93
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	1 408	252.22	87.48	202.24	23.14	39 011	95.83	22.01
1.5	— USA	1 504	269.38	93.44	216.00	24.71	41 665	102.35	23.51
1.6	— Other countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salus- tianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamkins	1 475	264.10	91.60	211.76	24.23	40 849	100.35	23.05
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines. .	1 082	193.82	67.23	155.41	17.78	29 979	73.64	16.91
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.3	— USA	1 576	282.22	97.89	226.30	25.89	43 652	107.23	24.63
2.4	— Brazil	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.5	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 091	195.36	67.76	156.65	17.92	30 218	74.23	17.05
3.3	— Countries in southern Africa.	1 269	227.30	78.84	182.26	20.85	35 157	86.37	19.84
3.4	— USA	1 653	295.97	102.66	237.32	27.15	45 778	112.46	25.83
3.5	— Other American countries.	—	—	—	—	—	—	—	—
3.6	— Other countries	1 321	236.54	82.04	189.66	21.70	36 586	89.88	20.64
4.	Clementines.	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere speci- fied or included	1 300	232.88	80.78	186.73	21.36	36 020	88.48	20.32

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2148/78 of 12 September 1978 (OJ No L 251 of 14. 9. 1978).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere.	1 725	308.89	107.14	247.68	28.34	47 778	117.37	26.96
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 870	334.86	116.15	268.50	30.72	51 794	127.24	29.23
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere.	2 164	387.50	134.41	310.71	35.55	59 935	147.24	33.82
9.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1117/79**of 6 June 1979****specifying the products in the seeds sector to be subject to the system of import licences**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 4 (2) thereof,

Whereas, given the situation of the market for hybrid maize for sowing, it is necessary to be able to monitor continuously trade patterns with third countries ;

Whereas, in the case of hybrid maize for sowing, use should be made of the power under Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71 to make imports of seeds subject to the production of an import licence, in order that the foreseeable volume of imports may be known in good time, so that any measures which the development of the market might require may be taken ;

Whereas the Management Committee for Seeds has not delivered an opinion within the time limit laid down by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The following products shall be subject to the system of import licences provided for in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71 :

CCT heading No	Description
1	2
10.05	Maize : A. Hybrid maize for sowing : I. Double hybrids and top-cross hybrids II. Three-cross hybrids III. Single hybrids IV. Other

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1118/79**of 6 June 1979****supplementing, as regards seeds, Regulation (EEC) No 193/75 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas certain seeds are subject to the system of import licences, namely hybrid maize for sowing; whereas seeds should be brought within the scope of Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

1624/78⁽⁴⁾, which should be supplemented to that effect;

Whereas the Management Committee for Seeds has not delivered an opinion within the time limit laid down by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 193/75, after the eleventh indent, a further indent as follows is added;

‘— Article 4 of Regulation (EEC) No 2358/71 (seeds).’

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 13. 7. 1978, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1119/79

of 6 June 1979

laying down special provisions for the implementation of the system of import licences for seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 193/75 of 17 January 1975⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1118/79⁽⁴⁾, contained general provisions for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products ;

Whereas implementation of the system of import licences provided for in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71 requires special provisions, certain of them supplementary to and others by way of derogation from the provisions of Regulation (EEC) No 193/75 ; whereas, in particular, the third subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71 provides that no security is required where the products subject to that system are imported under duly registered contracts for multiplication in non-member countries ; whereas Commission Regulation (EEC) No 2514/78 of 26 October 1978⁽⁵⁾ provided, for hybrid maize intended for sowing, for a system of registration of contracts for multiplication in non-member countries ;

Whereas checks need to be introduced to ensure that the quantities to be imported under a multiplication contract accord with the foreseeable quantities intended for import declared for the registration of that contract ;

Whereas the Management Committee for Seeds has not delivered an opinion within the time limit laid down by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

This Regulation lays down provisions for the application, for hybrid maize for sowing, of the system of

import licences provided for in Article 4 of Regulation (EEC) No 2358/71.

Article 2

By way of derogation from Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 193/75, no licence shall be required for carrying out operations relating to a quantity not exceeding 100 kilograms.

Article 3

The import licence shall be valid from the date of issue within the meaning of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 193/75 until the end of the third month following that of issue.

However, licences to be used to effect imports under multiplication contracts registered in accordance with Regulation (EEC) No 2514/78 shall be valid from the date of issue until the end of the sixth month following that of issue, this period not to extend beyond the end of the marketing year.

Article 4

The country of origin shall be indicated in Section 14 of the application and of the import licence. The licence shall carry with it the obligation to import from the country so indicated.

Article 5

1. The amount of the security shall be 3.6 ECU per 100 kilograms.
2. The security referred to in paragraph 1 shall not be required where licences are to be used to effect imports under multiplication contracts registered in accordance with Regulation (EEC) No 2514/78.

Article 6

1. Only a party to a multiplication contract who is established in the Community may qualify for the provisions of Article 5 (2). Such party must also comply with the following provisions :

- (a) he shall submit the application for a licence to the competent body in the Member State in which the multiplication contract was registered ;

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

⁽⁴⁾ See page 12 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 28. 10. 1978, p. 10.

(b) he shall attach to the application for a licence proof that the quantity in respect of which the licence is applied for is covered by the foreseeable quantity intended for import indicated for the registration of the contract in accordance with the provisions of Article 3 of Regulation (EEC) No 2514/78.

2. The application and the licence itself shall include in Section 12 one of the following endorsements:

- Import under a multiplication contract,
- Indførsel foretaget inden for rammerne af en formeringskontrakt,
- Im Rahmen eines Vertrages über vermehrtes Saatgut getätigte Einfuhr,

- Importation réalisée dans le cadre d'un contrat de multiplication,
- Importazione effettuata nell'ambito di un contratto di moltiplicazione,
- Invoer in het kader van een vermeerderingscontract.

3. Import licences issued under this Article shall not be transferable within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 193/75.

4. The Member States shall decide on the manner in which the proof referred to in paragraph 1 (b) is to be provided.

Article 7

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1120/79

of 6 June 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1109/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 138, 6. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 June 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar	31.28
	B. Raw sugar	25.56 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.